Victoria, B. C. Oct. 30/58.

後。

0

夠用

取欵裝

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. I EAST PENDER STREET P. O. Box 2022 Phone MUtual 5 - 8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA "TAIHONPO"

> Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

CABLE ADDRESS

這班衰鬼

將殺死 他仍作

名

0

戶約特訊電期及之壯訊通等壯樂合。肚聯美。壯聞新大拿加

零沽每份七仙) 國各國中 墨美屬加 寄郵埠本 月毎 毛五元· 五三元四 毛五元四 五零元四 季毎 貿 毛五元四 日表 元 毛一元八 毛六元八 元八十 年全 二元六十

七七二第卷九十第紙開新 日三廿月二年戌戊次歲曆夏 五期星 日一十月四年七十四國民華中

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press, Vancouver 4, B.C. Friday April 11 1958 Vol. 19. No. 277 Page 1

但未藏有子彈。

而打劫雲埠一家銀行。

對雲埠警局報告

經沙漠

迪蘇聯

建鐵路

係隨時

動 洲 防 集 不 今 一 。 人 止 會 准 日 日 領 下 。 非 下 路 袖 月 此 洲 令 透

人領袖。計劃示威之行世下月大選時。當地非世下月大選時。當地非世下月大選時。當地非世下月大選時。當地非世下月大選時。當地主之日路透社電。南非政府

嬌花難燃折

迫嫁白裝翁

· 劫得駁項二千四百 臺埠警局報告。他如

·共政府計

**建築一條鐵** 

及其他地方公佈。 集會之通告。係由南非政 集會之通告。係由南非政 集會之通告。係由南非政

向阿萍恐嚇。不許將肯來之爭 對陳氏及阿貞說出。向阿萍恐嚇。不許將肯來之爭 對陳氏及阿貞說出。 和追於應允。孔事後為李亦認為台意。未經相攸。即下聘三百元。說合身價銀六百元。雙方允許後。並於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處有傷痕一度。李見狀後。即向阿萍多方語或於乳側處會被犬爪傷。留下傷痕。故能認出。有黑痣及乳側處會被犬爪傷。留下傷痕。故能認出。

0

横過戈壁·

十四四。

些不肖份子引

該佈告謂。爲防範有

元。不得不而限制此種

集起會見

日

童

一名警察及一市民指嚇被暍

並末說及他往何處

0

該童匪之

蘇主席略

粉訪南

十日路透

蘇聯之

· 星期三日宣佈。蘇陸軍 社電。蘇眞理報及紅星報 英京。倫敦十日路透

一蘇將領逝世

將領比托羅夫因病逝世。

在第二次大戰時功勳甚

站在 往喜市定街夾加蘭護街之加 在各顧

分 該銀行之總經理。

0

**頁實此案之密探德波** 六歲高六尺四

察現速

0

四衙夾

因

意外受

份

0

皇愛德華街

案日有 建政府軍之决心進步 門正式如此公佈。但 雖然現在仍然未有人 除由美國强大之不政府軍之决心進攻、如此公佈。但是 械 西 方 0

貴軍若 の 械 耶 叛 0 13 在反之理 

安葬於

依

年

嘉蓮

狂

7-0

夫崗 女

- 元。最近週末 於數年前被殺斃命云 一。已能自給自一商店之懲廚へ 過情形 云 0

二十四街東三三四五號之 家云 名大漢抱住

印泥。 於害怕之則

能變成爲東西方之戰場 印泥現在之内戰。 對方首先發 。已不衝突

。蘇聯之

助心門建築技術人員。

海港。此工

0

威脅亞典。

係高 叛軍工工 邱吉爾爾· 盛頓及多

因爲醫囑

IVI

美之旅

英京。

銷旅行

社地。法國 北非阿支 械

府下令 人集會 府

李多利亚十

與中共做完意。

a

立刻開往

英也軍隊 之訪問。 述之官式: 生摩擦故 氏。會於下最高蘇維埃 **啄**種 二日宣佈。 突 。而計劃示展3.7 事實起見。政府乃决定於 事實起見。政府乃决定於 本是期六起。實行禁止過 

中發生重大 蘇土風舞團 將來加表演

印相允訪西藏

都市歌劇院。舉行三個星。 於星期三日。乘機離開。 於星期三日。乘機離開 ,於星期三日。乘機離開 期之默演

英美調停

國與也門之

據双方之

**美國及加拿大各地。作版** 該團並於鈕約完畢後。在 蘇塔斯社同時又謂。 行之表演

法京。巴黎十日美聯

法突失敗

在太平洋之聖觀島舉行。 後一枚。將會於卅日內。 卷一枚。將會於卅日內。 在太平洋之聖觀島舉行。 英將試驗 枚能夠射出二千 **最後之輕彈試驗。** 英京倫敦十日 此問曾經傳出 輕彈 佈失敗。 兩國特使調停團

の可能宣数日内。

軍救熄。

屋頂。而互向術兵等襲撃同時該等犯人。爬上

**撞車案傷四人** 

但亦被平復

n

屋及床褥等放火。但爲英名政治犯。他等將兩間木 (與壓及救火。此獄有五百

組織

。澳洲之製造商聯合委員 會主席安得遜氏。星期三 日謂。澳洲政府。應該派 一個貿易團團並赴中共。 與中共作貿易。 通商貿易

澳洲係不承認中 望能

敦路透社也 度。故此他 昨晚宣佈 火 所 水 が が が 監 澳商欲與中共 0 。裝置該輕彈來試 內射出二千里遠之 三種彈試 的。係由 同會經傳出報告謂

叛軍

**營藥** 

拿城監犯暴動

雅島拿城。十日路透 活動份子組織在塞島實行 活動份子組織在塞島實行 形工配市之時。在拿城中 之政治犯獄內。發生了暴

資對方而已

法外長間。若英美調 傳特使宣佈失敗。而放棄 調查。則法國亦不會接受 均一致向聯合國訴苦。互 均一致向聯合國訴苦。但是兩國 相均聯調指一合查

科學家呼籲 禁試核彈

英。美。加。日等國科學 英。美。加拿大社聯合國世界衛生。 新華盛頓。路透社電。 新華盛頓。路透社電。 新華盛頓。路透社電。 新華盛頓。路透社電。

兩名西人被抛出車外受傷 夾緬街。發生撞車案。有 雲訊。昨晨喜市定街 致失事 。不醒人事。 因不顧紅色交通燈而惹機警察稱。有一架車 有四人均受傷多處云

拉娜夫人之公子陳百利 能以法文道白 七歲華童演劇 雲埠雲埠蓮花酒家陳 度云 o 近度。 有 7微風。最高温度為五 最低温度為四

十五

鍾美璋翁遺體 四月三日歸上 始能父女團聚云。

**法語道白。極爲學校員生** 佐學校演劇助慶。他能以

及各界人士讀賞云

0

教師舉行年會

金世月三百元

特別委員會在會議中

事。時有發生。領卑詩省。致迫使年青教師雕職之。致迫使年青教師雕職之

之教師。

指爲缺乏云。

本型打專訊。三月廿八日晨。被匪徒謀則書命之華商鍾美璋。又名鍾柰。現年六十八歲。遺籍光衣業。已有十多年。此次不幸被害。確營洗衣業。已有十多年。此次不幸被害。神營洗衣業。已有十多年。此次不幸被害。神營洗衣業。已有十多年。此次不幸被害。神營洗衣業。已有十多年。此次不幸被害。神營洗衣業。已有十多年。此次不幸被害。神靈之。各埠警局。亦聯絡一致。以保障社公公安。各埠警局。亦聯絡一致。以保障社公公安。各埠警局。亦聯絡一致。以保障社公公安。各埠警局。亦聯絡一致。以保障社公公安。所民國卅四年(一九四五年)戰後。雲中之一九四五年)戰後。雲中之一九四五年)戰後。雲中全一九一零年)東戍三月廿九日。洪門先烈和立中華民國之革命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之革命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之華命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之華命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之華命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之事命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之事命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之事命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之事命策源地。以留我洪門光烈和立中華民國之事命策源地。以至和後中共共和國前二年(

美洲

未業**溫藤龍工**。 雲訊。國際木業工會

出試驗核子彈之害處。 指 可能任 與太瓦。

時。其席位原為前自由黨 鄉天華。可能任副部長之 鄉天華。可能任副部長之 職。鄉君乃華裔加拿大人 職。鄉君乃華裔加拿大人 如卑詩省保守黨國會議員據此間有關消息。認爲。 十一日電。

政府國防部長金四者云時。其席位原為前自由 氣 報 0

**間木業前途之困難云** 該會又在廣播電台宣佈

議員鄭天華君

告與二萬八千名之<u>下</u>友。 該會昨發出通知。偷 们

LAUNG CHAI CO.

432 Columbia Ave. Tel. MU5-5983 Vancouver 4, B. C. Canada

堂春萬

**慢待期間由四月** 儿 四日起

父昆仲盛

勝榮幸

同人敬約



DEAN LEUNG The Imperial Life Assurance Co.

MU1-3335

EL. 9597

鄭彪聲

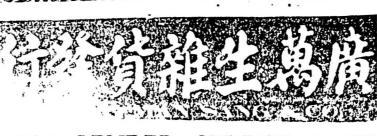
念慶典演具

457 E. 63 Ave.

**興庭碳一元** 

FAYE B. LEUNG A. B. JACOBSON LTD. 2193 KINGSWAY VANCOUVER, B. C. 辦事處 DE. 5116 住 家 EL. 9597

人息約二百五十元



PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

**师手白菓** 达禮茗茶 入沙田柚 生晒槐枝干

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

籌備國際貿易展會

鄭華 春

爲全加拿大最大規模之一次。

**巧門體育會員** 

西文宣傳主任

馮浪帆

DOLLAR TAILORS

548 Main St. Vancouver B. C.

**何國安** 呂定國 黄奕志 林百勝 周玉生

日昇公司舖位)內外全部。裝飾時代化 與簡國安君治商

KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU.1-8613

VANCOUVER 4. B. C

BING WONG

Percy H. Allman Ltd. Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

⑤每週營業五天。茲因志在必賣。歡迎一切磋商生意特點值得重視有多端 D舖租低廉①長期批約查其部配紀錄。每日平均進入六百五十餘元。此 有獨市專利位在工業區發館生意一間。生意每 司

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street Vancouver 4. B. C. Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4804

逕啓者亦親遷緬街四三八號 新址繼續辦理輪船火車飛機 客務僑胞委托一本以往精神 竭誠服務 均安號遷舖啓事



各攤位多均已被定去,

際備委員

船繞總備夫利克 船統總避爾威 宋呂小濱橫山香檀經途港香往開山

港香至省羅或山金酱由 元百四至元十四百三由 李免磅五二可每

也樂面照理行近詳 為詢址面社向細

行费十百带客

台酒吧間晚間放影新 配合樂隊奏曲助慶

AMERICAN PRESIDENT LINES Quon On Co. Ltd. General Agent 438 Main Street

蘇共函

蘇聯宣佈單獨停試核子武器,吾人昨日社論會指出其陰謀,然世亦竟有 人感慨,附和者之中,尤以印度與日本為甚 此原不定怪,日本以在共黨威脅之

停試,乃日本之一貫目標,日政府且已請求美國取銷至於日本方面,日外相藤山愛一郎則於本月一日任國,印度極表歡迎,深感愉快云,而印度各地報紙,均項宣佈之後,其發言人即以贊譽之口吻發表歐明,認

相信不久蘇方休息過後蘇聯此次之故作恣態, 信不久蘇方休息過後 之內,如此之陰謀肆逞,又安足掩飾停試核子武器之一在蘇島之革命政府,藉而維繫耶加達之親共政權,俾一行對當地政府之傾覆;而目前在印尼之戰局中,源源上止其對自由世界之滲透,反之更加强其陰謀活動,利止其對自由世界之滲透,反之更加强其陰謀活動,利 必又將以此作爲藉口, **岛腊口,大試其核子步器矣** 今者西方列强旣洞燭其奸,

並未停止其對自

蘇聯總理卡 利益。應擁護此一主張云。武器。蘇聯政府並求加政府為了 麥美倫等云。

蘇聯總理。亦曾函美總統愛普考華 將在舍路會議 布計 **個國家組織成乙哥倫布日美聯社電。美國務院** 

中華民國四十

Somer

魯曉夫。昨請加拿大政府。促使英美兩

跟隨蘇聯。停止試驗核子加大使館發表謂,蘇聯曾

加拿

其原子塵將數名漁人烙傷之後 年之前,即由民間發動 事之危機,作澈底思、應即在聯合國際課,而抨擊其非合,但均抱歌頌之 **以由目前該國外,亦爲共黨所怨,行動上更表激** 即,尤以一九五 9

競爭華友

SMITH

本店常有

,印尼。巴基斯坦。非有加拿大。美國。英

會會議。在美國舉行。尚屬首次計劃乃爲發展東南亞之國家計劃

。乃檢討該組織之工 (O)

155 PENDER ST. E.

Encouver. B.C. Phone MU3-1935

随時應命

將爲美國

C. T. SUN

900 W, Temple St. Los Angeles 12. Cal., U.S.A.

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436

Vancouver, B. C.

專鏡眼較兼驗家鏡眼較兼服

氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg

**华十三逾醫行** Toric Optical Co Ltd. 118 Hastings St. W.

NOTARY PUBLIC 公温 Gordon W. Cumyow 証月 501 Main St. 人降 打售網由正門入可整件梳銀行二樓麵 代理實業習習 3

4, B. C.

THE PERSON

爲配卑詩百年省慶

籌備國際貿易展會

元恩德

胡添福 四 李福俊

王久蘭返其兒之家,以堪,吾與爾言,徒 不如勿言,」 王魋雲在彼之 而强入人以 不豫之

分店旣已成立 吾與躓雲別談而已 至寬雲室 、す乙人物・謂と「我何當不勸?」 此事如直告 · 賈豪商,尚古縣奢淫伕,五縣奢淫伕,五 滑獅 iii z 如

百天用眠健忘

录修整破裂之為眼鏡 J. K. CHOW OPTOMETRIST 514 Main St. Vascouver. B.C.

Broadway

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST

港香往飛



金五百六 超機

PAN AMERICAN

WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE 全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office: 155 Alberni Street VANCOUVER, B. C. PHONE: MUtual 4-2121

電話 MU 4-1754

Wong Horne Agencies General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

會計文房事務 貝賣營業經紀 康健各種保險 MU4-1377

Harry James Agencies Ltd. INSURANCÉ & REAL ESTATY 212 KEEFER ST.

吳國華辦事處啓

MU 1-9829

(四)

HING COMPANY LTD.

Phone MU4-1028 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent

426 Main St. 門牌四二六號緬街 電話MU 4-3526

Harry Lee Agencies 220A Centre Street 大 CALGARY, ALTA.

資。 涡事 各質

廠麵東慶 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. MU1-1850

粗 伍 **炸麵** 



成下新商標

話電 26539



師醫中

均是好麵包商標

ST. JAMES HOTEL 52 Hastings St. E. Vancouver 4, B. C. Tel. MU 3-9962

> 交通便利 交通便利 交通便利 侍愿週到 **流風格** 區化美修

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts.

Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

Bass Vitamineral 晚利 每盒百粒五二 時及防傷寒令汝精神 此樂丸能補益精神生

おのというとのないとうとののというとの MU 4-3743

黄宏等。

馬立

 $\equiv$ 

A STATE OF THE STA

100

HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East

ancouver, B. C.

時應命配子雅潔

電話 MU3-4929

考試院檢駁合格中醫生上海新中國醫學院畢業

床布枕袋毛巾款 身槍布茶巾放皮 方格布茶巾放皮 各數小衫線仔 衣樓仔

日

雜貨應有盡有目實質學家具蘇杭 專辦 國絲髮男女衣 大宗

ASTRONG 的震灵量均 MU4-0535 S

Glenhaven Memorial Chapel Funeral Directors 1235 E. Hastings St. HA. 6940

特別計平 完善安辦 事務

PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C PHONE - MA, 9743

✓話電新▷ MU. 5-9743 大帮又到

本旅館新人接手營製大加改良協 東水喉冷熱招待妥當來在便捷歸 光顯特別歡迎

Tel MU 1-9035 ROOMS 何理度 3 國金連生 臨清然

Lux Theatre TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4, B. C. **氣映談諧時事費片** 電影好戲

羅包片唱通普及壽長

電話 MU 1-5080 

Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

結婚相護照相 與契據文件 本館影家庭

滙總大曲名劇尊司公片唱壽長聲南聲美星金

HOTEL SUN AH 两 100 Pender St. F. 墨 Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

床褥清潔 新亞族社 日夜供應 可理繁进 入利便 招 矮 氣 強 勇 强 强 水 水 水 水 水 水 水 水 水 水 格外歡迎

專

及修理各種家庭電

Phone: Off. MU. 1-1716 " Res. HE. 3-3103 Dr. K. G. Yip 536 Main St. Phone: Off. MU. 1-8610 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings . Res. EM. 7017 Phone: Off. MU. 3-2053 Dr. F. S. Chu Res. WA. 2-8211 16 E. Hastings Phone: Off. MU. 4-2824 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Res. DI. 6846

Phone: Off. MU. 4-4934 Dr. S. W. Leung Res. CH. 7744 426 Main St. Phone: Off. MU. 1-4709 Dr. W. Y. Wong Res. CE. 8338

見用完英 Dr. L. Ying Chou 1541 West Broadway Phone: Off. CE. 0911 Res. CH. 8626 文群 Dr. Jock Wong I 193 E. Hastings St. Phone: Off. MU. 3-5230 Res. DI. 0327

Res. HE. 3-6783 蔣貴文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 224 E. Broadway
Phone: Off. EM. 2618 Res. BA. 1884 Res. BA. 1884

專醫婦科產科 Dr. W. S. Chu 426 Main St.

**癌枯壓** 寝難亢 **糜** 瘓 進

配附郵費五元空函請恕避免良方精製丸散候診 **疸體 個**  萬有 Hoy's 450 Main 目錄印備函索即奉

捷,無憂不 一張 死 ü 0 MU1-1813

艷陽丹鳳 和來者捷訊 記過四張 一期慢片

李新 寶雪 倫

背解紅雞 羅瑟塚三張 三張 尤小新小季天何新麥 曜千<u>例</u> 甘香 悲劍炳 聲千任 甘香 燕伯炳 甫歲輝 羅琴進 燕鄉榮

李鄧崔張新蓮新李李 學碧妙 醒白魔 梁香賓 傻紅芝 非仙容 波琴瑩 唱

月 陳馮 尼 虹玲 合唱 合唱

桃 花 扇 二張 夜偷詩稿三張 玉堂春之探情 桃 花 扇 二張 工美聲公司慢片人 帮! 一冼麵裏剛山 挑手傑作

具各國名

Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MU. 5-7516 193 E. Hastings St. "Res. KE, 7784-L 193 E. Hastings St.

3745 Kngsway Dr. Dodd Q. Chu Suite 4, S. Burnaby Phone: Off. HE. 3-0545 Res.

Phone: Off. MU. 4-4843 " Res. N.W. 4749-R-1 Phone: Off. MU. 1-7059 UDr. D. S. Lee 193 E. Hastings St. Suite 101 Phone: Off. MU. 5-6302 501 Main St.

KINGDLEE 1st. S. E. Calga 鼻小手 血痺痺

但是今日的歐洲的君主,

主是權力的象徵的君主,其地位與

趕到

某埠载货

提早兩日啓

**一程。明日便** 謂輪船因須

其喪信以爲然,

越战,

航海

而非實際的執政者。往的完全不同了。君

原因就是它并不符合現代的民主君主在宗教上的意義上,亦經已

**小經已**有

民主國家的人民對於宗教的信

海客故以謊言騙之耳。

**ド航海各灣** 

的例外就是英國。至於其

也不是由大主教

燈已熄,

**盧森堡大公國仍存君主政體,** 

房之男子有曖昧,

而是夜自己之三魂飄

**登非可奇**,

囘家來,

得覩一雙奸夫淫婦之眞正褻態

西班牙

代的社會絕不相符。

現在歐洲國家大部

民主政體,

希臘,

倒是一個難以解答的現象。

溯自遠古以來,

帝王的地位是半神

六世紀時,王權的强盛達到最高的人的崇高,因此他的權力也體得很

「朕即國家」之說

五期基

(五)

但是英女王最近訪法時,

八的統治而诺血,

但是常英女王加冕時

其他一切都趨向

四月獻辭

你這毫無振

這幾年

爲什麼尙不

則可無事也

如何仍能存在? 主的歐洲皇室

以義俠除奸

established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published

every day except Sun-

days and holidays by The

Chinese Freemasons in

Canada Publishers Ltd.

航海客立揮其大刀向該男子砍下

断其臂

斃命,

配砍,亦當斃命,航海9,其妻嚇至面無人色,如,再向其喉際砍下一刀

航海客復

又耕又讀

保衛和平有主張

和瀛寰

洪門信條

有赤裸之男子

。如燃犀照怪,無所遁形,光燈,床中人以其突然而來

來

**躲匿不** 

,其人非他,正是鄰房之性,無所遁形,則床上果

不盡學生。

從農帶筆下村鄉此後無憂再缺粮

歐洲的王室不但大部份能與民主制 他們怎樣生活? ,王族在歐洲的勢力 只有英國和比利時尙保持傳統的宮廷儀 漸改變。 趨向是民主的方式,除了盛大的慶典 互相脱節。 仍保存隆重的儀式外, 荷蘭和希臘的王室生活也很簡單 。王室和人民大家都不願

但是保守的英國,也逐

我們的留戀是那麼的低迴不盡,

而我

難道尚等你是 夜深了。

母親的慰籍

些深沉睿智的驅歌裡,我們知道春怕化開早,何况落紅無數矣。」就山河空望遠,落花風雨更傷春。惜感是那樣的纖細,我們的感是言「

就借

嘆什 麼大

但你的成就

末却鲁 郡在包 ※介那。

貨色豐富

配男靚樣各號三十三

Cornert Bros

33 E. HASTINGS

價錢克己

著名男靴

你每日背着

我們中國人是一個這麽善感民族

度的和平共處,而事實上那些曾經一度 現在的歐洲王室,都不是王族,現在反而成爲反抗 他們却萬 脫離英國 送上断頭 英國貴族化的「私立」學校)。英國王室 過數年後,英國儲君在「公立學校」就讀 的生活雖仍保存很多古老的方式 **,拚除侍從。查理士王子已就學,** 公立學校是 天終要逝去了 從這些深沉睿智的 的傷感是那樣的纖細,

,也終於要消逝一樣。努力的耕耘,如它所應該地消逝吧,正如同你的童 接成熟的季節吧。正如 那就「莫路傷春眉黛蹙」 0

協立軍年

你這毫無主

更說什麼紅袖河

迎

你又將如問

的話

**您外的狂風** 

**里夢見愛妻姘漢** 

并不盡然 來所懷,當有 客雖聚少雕多,亦從不懷疑其妻,當有一航海客,其妻甚端莊,為往往不相識者,旣不相識,何然,最簡單如一輩男子之夢洩,謂日有所懷,便夜有所夢,其實謂日有所懷,便夜有所夢,其實 到前站去告訴福特太太多等兩 渡新墨西哥沙漠地時, 剌傷,忍痛緩行,着秘書彼德先行新墨西哥沙漠地時,他的脚上被仙

看不見

亨利福特生前好徒步旅行

你的苦迟退

一九五八八

除了能夠將 自己保重自

金銀首節

FOG HUNG CO. L'ID

129 Pender St. E. MU 1-6635

· 先行, 某年横

懺求

們幷非完全出自好奇心,而是對於一個

具有無限的同情與熱心。

参觀這罕

。事實上,他

還有更多的美國人擠擁電視萬萬的美國人。遠道跑到英

之,拳感到劇痛而醒,原來拳頭擊到牆褻態百呈,航海客大怒,趣床前揮拳擊 甫入室,即與其挽手登床, 隨覩其寒啓扉,讓該男子入室,男子 一魁梧男子閃身出 航海客對此夢頗奇怪, 魁梧男子閃身出,輕敲其妻之房門一夜,竟夢飄飄囘到家來,見鄰房 握雨挑雲, 見鄰房

小節,都依照王室的繁瑣醴儀

一世的時代

侍從奉

,更先要下跪三次。

而繁瑣的儀式,當然與現

中所見之男子,航海客以自己未営見過返家,得覩鄰房新遷來之住客,正是夢 何以夢中乃能夢見其面胚輪廓 其與自己之妻不檢, 及輪船抵埠 與鄰

華僑久羡詩詞雅 圭厳峯高猾 溫足 人生事業誰能盡 答西友詢 銀湖浪穩可維舟世俗無關道德修林泉善養樂優遊 中國近情 看透紅塵草慮休

不會誹謗,

(満)

汝不用憂慮因盜賊

水火而失去費重物

會饒舌

山河軍建築忙外露散天晴百鳥翔 中華教育從斯道生動人生意義長 控案如个少爲攘無爭無奪免殘傷 失地收囘在酌量農時萬頃冬栽秧 曲直呀

最是主江橋一座學堂醫院續籌張 質美價廉無限好 規模宏位各工場 其三 幾回傳頌有加克出品時時在改良 /賓猾說不尋常 撰布星羅運動場 商良

已開閉

S LTD.

1U 1- 850

細

2000 中西安

tore

rapel

殯殮事務

H

專售及條

理

各種家庭電

具各國名

C.

l. East

街鄰正。 李漢

字,介

詩第二音第二句爲字下漏「

贈蔣安翹詞丈歸隱

只怪南美的帽子太大

但你不是主**兴** 

你說我不能

念, 施美德,是愛好施命令者的懺悔,是虚偽者的工具, 別扯謊呀! 封塞他人的

每轉七毛五及壹三 每與八毛五及壹三 每盅六毛

別聽呀 會的。 會使陰謀 會

(地)

從善呀 與 朋 懺 求 呀 虔誠地

(觀) (行)

街鄰誤街都

物在滿

间)

BANK OF MONTREAL

新辦到大帮 去 蝦 頭

瓜菜 登市

司公限有益合 Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.

定街夾亞弼街交話在宮

**PHONE MU1-6527** 家鄉風味 **欧**迎 佐膳採購

瓜合祖上五

Vancouver 4, B. C. 司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St.

Vancouver, B. C. Phone MU5-5860 5783

大小 各種香煙 光願 麻糖發

舖金盛美 作足金葉首 修整鐘標 MEE

MEGAVINS Milk Loaf

> 麥嘉云的 牛奶麵包

PAYMENT PLAN

完 金 **PITMAN** 

**OPTICAL** LTD.

址 地 734 Granville St. **记着每下门**。地 Vancouver\_Block

MU 5-0928 MU3-2948

HING SANG HONG 電話 MU 1-1476 377 Powell St.

Vancouver, B. C. Canada 

料料料料打只 五五拾五五五五 元元元元元元元 

Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B. C.

本埠 合時

H 

地址在金利源與配右陸 律歡迎 New Chungking Restaurant 178 East Pender St.

Vancouver 4, B.C.

MU3-1734 粉重慶酒家 食堂最寬大 大讌兼小酌

男女僑胞呀・ 厨師嫓易牙 **随時可應駕** 要城頂瓜瓜 請來幇親吓

**爬力服務** 

類無任數理

術館組織

書

畫

牌名

中國治厥療養

Keller Plumbin 辭妥當價格相宜

實有賴為。本會善與人同。證維 亮察 與 問訓練。希我係師踴躍參加。不獨鍜 共同訓練。希我係師踴躍參加。不獨鍜 共同訓練。希我係師踴躍參加。不獨鍜 中 一 下一分文。凡我華僑子弟。均壹視同仁 下一分文。凡我華僑子弟。均壹視同仁 下一分文。凡我華僑子弟。均壹視同仁 下一分文。凡我華僑子弟。均壹視同仁 下一分文。

UNITED HARDWARE CO

ller Plumbing & Heating

官有朝 凡本會各項 是編列

7隊伍。加緊訓練。247級教練員生。請依期

准備參

650 MAIN ST. Vancouver 4, B. C.

生報名處・洪門民治黨連加省慶出巡。是荷。以便編列隊伍。加緊到

进門民治黨體堂,

或大漢

雲埠洪門? 十二日

體育會

七時四十三分。

Phone Mil-051's

東自風東方管

11U-1-2927 映間 HA. CANADA
CANADA
YATA Orre 工作量好 即其價錢貨 否則原銀奉 伊頓交易最 務等是也與 色量全 B St 數式 國於是中

五期星

極視。

梅什里/-時二十六分將不再留在月球表面上。 起球陰影將於該日下午月 東面直徑之百分之一。天掩蔽。此時乃 與面直徑之百分之一。天掩蔽。此時乃 地球陰影然後逐漸減少。至下午九 地球陰影然後逐漸減少。至下午九 作或有望遺鏡之人士。始能得見。 。惟以其情形極為輕微。故祗有眼力蝕現象。倘屆時天氣良好。則可以獲蝕現象。倘屆時天氣良好。則可以獲

智。申請獲刑期。 一百時日更有一度例。以證明此說不虚 一百時日更有一度例。以證明此說不虚 一百時日更有一度例。以證明此說不虚 一百時日更有一度例。以證明此說不虚 一百時日更有一度例。以證明此說不虚 一百時日更有一度例。以證明此說不虚 一百時日期。 The Royal Bank Of Canada

支打位于師街夾魯市定售

白翼血劍大南五逃赤世情初沒浪宣罪薛薛兒前清明醉津陳中家珠常

ENG

NCOUVER,

PENDER B.C.

B.C. COLLATERAL 77. E. HASTINGS ST.

身间扭

當押利 年秘密 本公司有鄉

音樂器具及 携此告白

電話 MU5-7410 ancouver 4, B. C. Canada

一元六二章

CHANG CHUN & CC.

Chang Chun & Co.

433 Ccre Ave.

五代史平話一元三角,明奇 中山毛澤東周恩來劉少奇 中山毛澤東周恩來劉少奇 中山毛澤東周恩來劉少奇 中山毛澤東周恩來劉少奇 中山毛澤東周恩來劉少奇 中山毛澤東周恩來劉少奇 中山毛澤東周恩來劉少奇

▲跌打風濕摩腰膏 每打十元 每張神品,久為各界代女所樂用,一經試服, ,虎骨木瓜,三蒸等醇美飲料,爲繁嗣延, ,虎骨木瓜,三蒸等醇美飲料,爲繁嗣延, 。如果時间福堂葯行出品 鹿茸膠 虎骨膠 正 。 一經試服, 一經試服,

反春商業公司

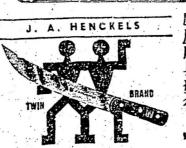
型利辦貨及可 一型和 報長城書報中聯畫報及各 報長城書報中聯畫報及各 一型物,歡迎長期訂閱, 日錄印備詢問即奉, 日錄印備詢問即奉, 日錄印備詢問即奉,

Chang Chun Co.

與多利埠代售處來勝福安榮 與多利埠代售處來勝福安榮

Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 包括 MU5-8735

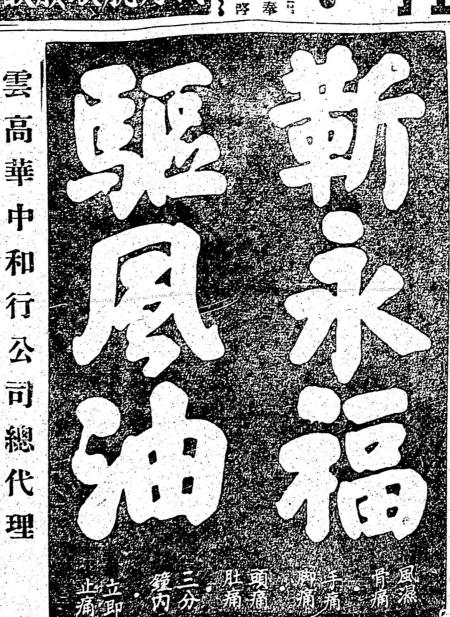


**刺刀軫勢刀杆** 一國双开人屬 本行學鄉各國

58 Hastings St. E Vancouver, B.L.

出售價錢相宜 本報有大帮舊報及潤 寸長三十寸之白紙





Chung Wo Hong Co. Phone MU5-9612

237 Powell St. Vancouver B. C.

好资好饭 富 RICE CHUNG WO HONG CO. IOU LBS. NET

虫蚊咬傷 四舌損爛二 皮膚濕毒 跌打損傷

僑梓欲營斯業者請來而議個今因股東志圖別業是日

錦碌遠常車二

 $\dot{\Omega}$ 

城田文早餐館

化像保海備地點中

於加美兩國密切之合作。 於加美兩國密切之合作。

將全賴

。慶祝卑詩百年省慶及華僑版加百年昨起。高升中加國版及卑詩省慶紀念雲訊。雲埠振樂藝術研究社。已於 百年省慶

雲訊。加拿大國家電視廣播公司 

年前在雲高華島呖吆堪唐人街柏攝者云

(回)(京)

學家云。

會議。

家。近日加拿大社

慶如新如利

姪

數位股東合資經營,A 尾利愼血埠 SHASTA

「A CAFE 原日是有

意連實業餐館內全盤用具質

,急暫,價銀二千八百元,另點貨, 平租,有批,好生意,業三因人力不足 位于商業區與旺地段,架撐齊備夾好,

千九百五, (問草西屛) 合土土庫一辣地,屋新净企俐,位于六街近緬街,六个房兩層樓 新式建築,好吳式,六個房一層樓,

五 以上 架彩馬倫 架彩馬倫 全 每 州元

地,價銀一萬五千五有紅毛坭土庫,雕緬 雕緬街 半個部

华九点開市

百五

世上と

押物

TIME

在

Kwong Duck Lung & Linwood Co. Ltd. 106 E. Hastings St.

Vancouver, B. C.

Phone. MU. 1-7825

男女四季服裝

貨式齊備

價錢相宜

代理名廠

女趨時工衣

星期 許多平貨適合家庭用 零碎物低價無別處可 價錢低過成本衣裳及 包含有織造廠及製造 **正覺得新奇好多貨物** 部部份均有平貨汝必 一及星期一 合用更有

668 Columbia St. New Westminster, B. C.

口具全有去水喉今因人力缺乏願將生意

**本餐館生意向來暢旺像俬現代化各樣假** 

0

27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

YENAV PT. STORES FOR LESS

喜市定街東一零六號

加拿大雲高華埠

電話 MU. 1-

七八二五

櫃,電爐,加市爐,煖本號代理世界各名廠雪 八爐,自動洗衣偈

俄,傅眞機,錄音機 首飾,及各項家庭用具 收晉機,超晉收晉機 地氈,油布,旅行 一律平價發售,請駕臨 歡迎電話預約 兒童傢俬,旅館傢 名廠手鏢

打蠟機

和各種雜志畫報,目錄印備歡迎索閱 另:人文研究會擴大徵收會員。

五元,如意請與後列治商,全部裝置費包約五十尺電繩作,每具卅八元,加多電製能看見,醫局員亦認爲滿意,不致圖劫者驚恐,惟電光,不致圖劫者驚恐,惟電光,

餘年老號 歡远遠近當 何須終日醉 司公 元华

精造花 吳照光 朝忠 入會手續情形請函詢人民書店

睛與後列洽商 Ward Bors, EM. 2715 承接修改樓字工程 改造或修整,工作時

不餐館在於沙省店派路埠素來生意穩健

僑梓欲營斯業者請移玉前來一

各叔父昆仲,照料一切,及雲埠民治黨雲埠,入醫院調理,荷、蒙片市佐治埠啓者,弟近因身體違和,由片市佐治來 并照顧入醫院,在 伯勝。余喜。林榮。

播目 舉行開幕典禮同日 午后一時爲

大酒家設筵歡宴屆時敦請

H.

時

暨各洪門

KENWARD CO. I Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.

HINESE FREEMASONS & DART 04 KINGSWAY ST. PORT ALBI

一德隆聯活有限公司

專門接造

地獨三十三尺長一百二 ,另外有兩個於土庫

**海光**。

雷家權 。

党所・随分領阵内。崇叙而散
 職主述事。之美意。爰於昨
 職者の、
 職者の
 職者の
 の、
 の、</li

牲醴菓品。 冥鑼實帛之儀 **六號「星期日」上午十 単先啓後。繼志述事** 

澤。鄺修杰

MU 1-2154



西方油漆公司啓

燒紙寶

Con Agencies 9 West Pender St. Vancouver, B. C. 辦事處電話 MU3-8936

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

生意私人貸買安全貯蓄戶 保險箱等租賃 創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘閒 **滙兌旅行支票** 有人壽保障

娇和。稚卿。風和。祝禮。文輝等君。 婦。梅慶。蘇和。讃欽等夫婦。玉中。 卓凡夫婦。親戚。親朋。宗親。號傑夫 機。同時往送機者。其子昂禧夫婦。侄

培義君會爲專埠風采分堂主席

互相祝福。以期後會。

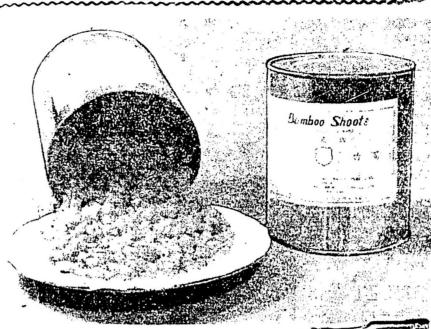
而之地址狭窄。為 八士信用。業務大 班事認真。熱誠替 概票船票兼運輸貨

。填報農工

那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

**蕈司公限有豐** YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 1-2478 242 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.



錢便碎館最灣切罐磅大 相兼用炒合竹粒一庄帮 宜價利雜餐笋台箱六六

備車接送。並更

業 部 MU 1-6023

部 MU 3-3422

總辦事處 MU 3-8932

司公限有信國均雲

Kuo Seun Importers Co Ltd 87-89-91 E Pender St Vancouver 4. B. C.

四。 四 員 全 部 服 裝 。

全部透明膠片。及綢緞所製。 各大城市参加慶與之遊行 整齊。曾於北 手題輝煌 。頭盛爲 o 先後 坤 勉 但該總會然 總會館。以為 總會館。以為 の而出言及舉動 。不予同情看待 以過去度有係的 以過去度有係的 以過去度有係的 以過去度有係的 以過去度有係的

討。有則改之獨疑未發通告 黄雲山

投資公司

園酒家敍瑜。班至下午六時。4 由潮衍 成。恭運等多 飛鹏。紀甘 時。備辦金 。配節 祭掃諸故所員塋墓。以慰 體酒生花菓品之儀。前總公所。於昨六日午后 以表誠敬。他玩意,但是

來雲埠參加表演。想必有一番熱關云。人士。對該埠僑校之贊助。該操團屆時門人士。致力國民外交工作及申謝洪門門

**余風采堂餞送會訊** 

風采堂開餞送會後。即往飛機塲搭囘國轉換水十。於四月六日搭機囘雲埠培義君。因病綿縹。得醫生献

簡

P七號片打街車一筒建業昆仲。雲訊。簡5

。雖請該總會館通告勸 該等新來埠之婦孺。不 致西人注目 小者歧视。 勿作喧噪 中國鄉村 百货公司 c但叫該 近

MAIN DRUG LTD.

電話 TA. 1487 △ 524 Granville St.

登及利

434 Main St. Vancouver, B.C.

MAY ENG

Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd 2626 Granville St. Vancouver, 9.

拼事處 CH. 3125 所事處 CE 574 奇

生意房屋買 歡迎垂詢 忠誠服務

股票公債買 服務快捷 專營投資 代理聯資

息便宜 諸君欲買新

MAY KAN

1152 E.

六間大房,紅毛坭土庫,

Hastings St.

收租,亦可買來自己居住,亦可住

總價一萬三千五百元。

1764-1706 Victoria Drive 开屋

問出賃

間納

現銀五千元 中房,可買來

MAY KAN CHINA AGENCIES 256 EAST PENDER

眞實抵買 SIDE BY SIDE DUPLEX 東區幽雅 交通利便。價二萬五千元 在廣濶街道 屋兩年新 計

,絕無虛言。 中國經理公司簡林 寫字樓: MU.3-7451 -7152

WILLIAM STEPHEN KER & KER LTD

Real Estate Insurance Mortgages & Rentals 811 W. Pender St Vancouver, B. C.

刀廣大停車場,主人或茶會,或擺酒,

加東來者

880 PRINCESS 高大土庫,另遊戲室,佔地兩辣,兩間車房,最合僑 街角屋 EAST GEORGIA & HEATLEY | 間, 式特別,材料上等,廳房寬濶,巨型餐廳,**睡房**六間 **哪房,另廳及厨房,現銀四千,總價七千五百元,** 流連忘反, 萬三千兀, 大客廳,有土庫,即可遷入,只需現銀四千 西家,國際有名,花旗遊客最喜光顧,只取萬七,現銀一萬,想住罷屋,勿失 本地社團假座開會 只需十五萬元,現銀十二萬元 想住視屋,勿失機會

西人屋干自建,格

辦事處:MU1-3241 地產協會燕梳協會經紀人簡 HA.

樓下舖位,拧租出,取價三萬五千元

北千元,現銀 樓上旅店川-

540 HEATLEY

,總價

五.

氣營國內各地滙

各款糖薑 江西磁器 糖心皮蛋 國雜貨藥 到貨品:

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Prones: MU5-8105 MU5-8950

256 E. Pender 3t. Vancouver 4, B.C.